

Št. **2020/006**

Dobavitelj:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Naslov:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Izdelek:

**Funkempfänger STH Model: D208L VW**

Navedeni izdelek je v skladu s/z:

Št. dokumenta:

Naslov:

Izdaja/datum izdaje:

Direktiva 2014/53/EU	Direktiva o radijski opremi	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetna združljivost radijske opreme in storitev	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Radijske naprave s kratkim dosegom	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Oprema za avdio / video, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo - 1. Del: Varnostne zahteve	2017-11
DIN EN 62311	Izpostavljenost ljudi elektromagnetnim poljem	2008-09
Direktiva 2011/65/EU	omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi	2011-06-08

Lokacija usklajenih standardov:

OJ C 246	Uradni list Evropske unije	2018-07-13
----------	----------------------------	------------

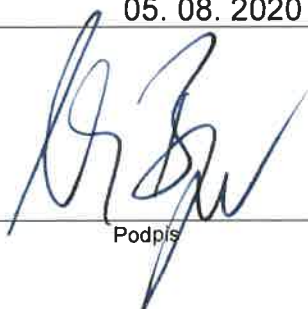
Dodatne informacije:

Sistem vodenja kakovosti podjetja **Digades GmbH Zittau** je potrdila družba TÜV SÜD Management Service GmbH v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2015 in IATF 16949:2016.

Kraj in datum izdaje

D-02763 Zittau,  
05. 08. 2020

**Lutz Berger**  
Glavni izvršni direktor  
Ime  
Funkcija



Podpis

**Daniel Schwär**  
namestnik Vodja razvoja  
Ime  
Funkcija



Podpis

No. **2020/006**

Supplier:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Address:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

The product described above is in conformity with:

Document no.	Title	Edition/Date of issue
Directive 2014/53/EU	Radio Equipment Directive (RED)	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Electromagnetic compatibility standard for radio equipment and services	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Short Range Devices (SRD)	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements	2017-11
DIN EN 62311	Human exposure to electromagnetic fields	2008-09
Directive 2011/65/EU	The restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment	2011-06-08

The locality of the harmonized standards:

OJ C 246	Official Journal of the European Union	2018-07-13
----------	--	------------

Additional information:

The quality management system of the company **digades GmbH Zittau** has been certified by the TÜV SÜD Management Service GmbH in accordance with the standards DIN EN ISO 9001:2015 and IATF 16949:2016.

Place and date of issue **D-02763 Zittau,**  
**05-08-2020**

**Lutz Berger**  
Chief executive officer  
Name  
Position



Signature

**Daniel Schwär**  
Dep. Head of Development  
Name  
Position



Signature

Déclaration de conformité CE selon la norme DIN EN ISO/IEC 17050-1 et DIN EN ISO/IEC 17050-2

No. **2020/006**

Fournisseur:	<b>Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign (DGZ = digades Zittau)</b>
Adresse:	<b>Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau</b>
Produit:	<b>Funkempfänger STH                      Model: D208L VW</b>

Le produit décrit ci-dessus est conforme à:

Document no.	Titre	Edition/Date de publication
Directive°2014/53/CE	Directive sur l'équipement radio	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispositifs à courte portée	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Équipement des technologies audio / vidéo, de l'information et de la communication - Partie 1: Exigences de sécurité	2017-11
DIN EN 62311	L'exposition humaine aux champs électromagnétiques	2008-09
Directive° 2011/65/CE	relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques	2011-06-08


La localité de la norme harmonisée:


<b>OJ C 246</b>	<b>Journal officiel de l'Union européenne</b>	<b>2018-07-13</b>
-----------------	---	-------------------

Informations complémentaires:

Le système de gestion de la qualité de la **digades GmbH Zittau** entreprise a été certifiée par la TÜV SÜD Management Service GmbH en conformité avec les normes DIN EN ISO 9001:2015 et IATF 16949:2016.

Lieu et date de publication D-02763 Zittau,  
05-08-2020

**Lutz Berger**  
Chef de la direction  
  
Nom  
Poste                      Signature

**Daniel Schwär**  
Adj. Responsable du développement  
  
Nom  
Poste                      Signature

Nr. **2020/006**

Anbieter:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkt:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Dieses Produkt ist konform mit:

Dokument Nr.                      Titel    Ausgabe/  
Ausgabedatum

<b>Richtlinie 2014/53/EU</b>	<b>Funkanlagen Richtlinie</b>	<b>2014-04-16</b>
<b>ETSI EN 301 489-1 (Draft)</b> <b>ETSI EN 301 489-3 (Final draft)</b>	<b>Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste</b>	<b>V2.2.0 : 2017-03</b> <b>V2.1.1 : 2017-03</b>
<b>ETSI EN 300 220-1</b> <b>ETSI EN 300 220-2</b>	<b>Funkanlagen mit geringer Reichweite</b>	<b>V3.1.1 : 2017-02</b> <b>V3.1.1 : 2017-02</b>
<b>DIN EN 62368-1:2014 + AC</b> <b>2015 + A11:2017</b>	<b>Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen</b>	<b>2017-11</b>
<b>DIN EN 62311</b>	<b>Exposition des Menschen durch elektromagnetische Felder</b>	<b>2008-09</b>
<b>Richtlinie 2011/65/EU</b>	<b>Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten</b>	<b>2011-06-08</b>

Fundort der harmonisierten Standards:

<b>OJ C 246</b>	<b>Amtsblatt der Europäischen Union</b>	<b>2018-07-13</b>
-----------------	---	-------------------

Zusätzliche Angaben:

Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens **Digades GmbH Zittau** wurde von der TÜV SÜD Management Service GmbH nach den Normen DIN EN ISO 9001:2015 und IATF 16949:2016 zertifiziert.

**D-02763 Zittau,**

Ort und Datum der Ausstellung **05-08-2020**

**Lutz Berger**  
Geschäftsführer  
Name  
Funktion



Unterschrift

**Daniel Schwär**  
stellv. Entwicklungsleiter  
Name  
Funktion



Unterschrift

Αρ. **2020/006**

Πάροχος:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Διεύθυνση:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Προϊόν:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με

Αρ. εγγράφου	Τίτλος	Έκδοση/Ημ. έκδοσης
Οδηγία 2014/53/ΕΕ	Οδηγία περί ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα για ραδιοηλεκτρικές διατάξεις και υπηρεσίες	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με μικρή εμβέλεια	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Εξοπλισμός ήχου / βίντεο, τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών - Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφάλειας	2017-11
DIN EN 62311	Έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία	2008-09
Οδηγία 2011/65/ΕΕ	Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό	2011-06-08

Πηγή εναρμονισμένου προτύπου:

OJ C 246	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης	2018-07-13
----------	---	------------

Περισσότερα στοιχεία:

Το σύστημα διαχείρισης ποιότητας της εταιρείας **Digades GmbH Zittau** έχει πιστοποιηθεί από το TÜV SÜD Management Service GmbH σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 9001:2015 και IATF 16949:2016.

D-02763 Zittau,

Τόπος και ημερομηνία κατάρτισης

05/08/2020

**Lutz Berger**  
Διευθύνων Σύμβουλος

Όνομα  
Θέση



Υπογραφή

**Daniel Schwär**  
Αναπληρωτής Υπεύθυνος  
ανάπτυξης

Όνομα  
Θέση



Υπογραφή

N. **2020/006**

Offerente:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Indirizzo:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Prodotto:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Questo prodotto è conforme a

Documento n.	Titolo	Emissione/Data di emissione
Direttiva 2014/53/UE	Direttiva sulle apparecchiature radio	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispositivi a breve portata (SRD)	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Apparecchiature per la tecnologia audio / video, di informazione e di comunicazione - Parte 1: Requisiti di sicurezza	2017-11
DIN EN 62311	Esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici	2008-09
DIRETTIVA 2011/65/UE	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche	2011-06-08

Presentazione delle norme armonizzate:

OJ C 246	Gazzetta ufficiale dell'Unione europea	2018-07-13
----------	--	------------

Informazioni supplementari:

Il sistema di gestione della qualità dell'impresa **Digades GmbH Zittau** è stato certificato dall'ente di certificazione TÜV SÜD Management Service GmbH ai sensi delle norme DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Luogo e data di emissione

D-02763 Zittau,  
05/08/2020

**Lutz Berger**  
Amministratore  
Nome  
Funzione



Firma

**Daniel Schwär**  
Vice Responsabile dello sviluppo  
Nome  
Funzione



Firma

Nr. **2020/006**

Piegādātājs:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adrese:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkts:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Šis produkts atbilst

Dokumenta Nr.	Nosaukums	Izdevums/izdošanas datums
Direktīva 2014/53/ES	Par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Maza darbības attāluma radioiekārtas	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Audio / video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojums - 1.daļa: Drošības prasības	2017-11
DIN EN 62311	Elektromagnētisko lauku iedarbība uz cilvēkiem	2008-09
Direktīva 2011/65/ES	Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās	2011-06-08

Saskaņoto standartu atrašanās vieta:

OJ C 246	Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis	2018-07-13
----------	---	------------

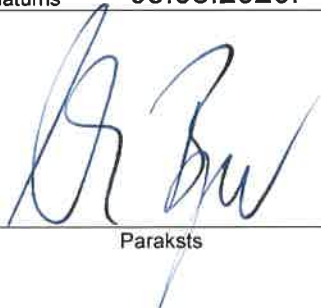
Papildu dati:

Uzņēmuma **Digades GmbH Zittau** kvalitātes vadības sistēmu ir sertificējis TÜV SÜD Management Service GmbH saskaņā ar standartu DIN EN ISO 9001:2015 un IATF 16949:2016 prasībām.

Izsniegšanas vieta un datums **D-02763 Citava,  
05.08.2020.**

**Lutz Berger**  
Uzņēmuma vadītājs

Vārds  
Amats



Paraksts

**Daniel Schwär**  
Vietnieks Atbilstības daļas  
vadītājs

Vārds  
Amats



Paraksts

Nr. **2020/006**

Tiekėjas:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresas:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produktas:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Šis produktas atitinka tokių dokumentų reikalavimus:

Dokumento Nr.	Pavadinimas	Leidimas / išleidimo data
Direktyva 2014/53/ES	Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED)	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Radijo ryšio įrangos ir paslaugų elektromagnetinis suderinamumas	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Trumpojo nuotolio įtaisai (SRD)	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Garso / vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga. 1 dalis. Saugos reikalavimai	2017-11
DIN EN 62311	žmogaus apšvita elektromagnetiniuose laukuose	2008-09
Direktyva 2011/65/ES	tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo	2011-06-08

Darniojo standarto skelbimo vieta:

OJ C 246	Europos Sąjungos oficialusis leidinys	2018-07-13
----------	---------------------------------------	------------

Papildomi duomenys:

Įmonės „Digades GmbH Zittau“ kokybės vadybos sistemą pagal DIN EN ISO 9001:2015 ir IATF 16949:2016 standartus sertifikavo „TÜV SÜD Management Service GmbH“.

Sudarymo vieta ir data

D-02763 Zittau,  
2020-08-05

**Lutz Berger**  
Įmonės vadovas

Pavardė  
Pareigos



Parašas

**Daniel Schwär**  
Pavadootojas Konstrukcinio  
skyriaus vadovas

Pavardė  
Pareigos



Parašas



Nr. **2020/006**

Leverancier:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Dit product voldoet aan:

Documentnr.	Titel	Uitgave/datum van uitgave
Richtlijn 2014/53/EU	Richtlijn radioapparatuur	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetische compatibiliteit voor radioapparatuur en radiodiensten	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Radioapparatuur met kort bereik	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Apparatuur voor audio- / video-, informatie- en communicatietechnologie - Deel 1: Veiligheidseisen	2017-11
DIN EN 62311	Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden	2008-09
Richtlijn 2011/65/EU	Eperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur	2011-06-08

Vindplaats van de geharmoniseerde standaard:

OJ C 246	Publicatieblad van de Europese Unie	2018-07-13
----------	-------------------------------------	------------

Aanvullende gegevens:

Het kwaliteitsmanagementsysteem van **Digades GmbH Zittau** is door TÜV SÜD Management Service GmbH gecertificeerd conform de normen DIN EN ISO 9001:2015 en IATF 16949:2016.

Plaats en datum van de uitreiking **D-02763 Zittau,**  
**05-08-2020**

**Lutz Berger**  
Directeur

Naam  
Functie



Handtekening

**Daniel Schwär**  
Plaatsvervanger Hoofd  
Ontwikkeling

Naam  
Functie



Handtekening

Nr **2020/006**

Oferent:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkt:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Niniejszy produkt jest zgodny z

Nr dokumentu	Tytuł	Wydanie/data wydania
Dyrektywa 2014/53/UE	Dyrektywa o urządzeniach radiowych	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Kompatybilność elektromagnetyczna dotycząca urządzeń i systemów radiowych	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Urządzenia radiowe o niewielkim zasięgu	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Sprzęt audiowizualny oraz technologie informacyjne i komunikacyjne - Część 1: Wymagania bezpieczeństwa	2017-11
DIN EN 62311	Narażenie ludzi na pola elektromagnetyczne	2008-09
Dyrektywa 2011/65/UE	Sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	2011-06-08

Odniesienie do norm zharmonizowanych:

OJ C 246	Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej	2018-07-13
----------	-------------------------------------	------------

Dane dodatkowe:

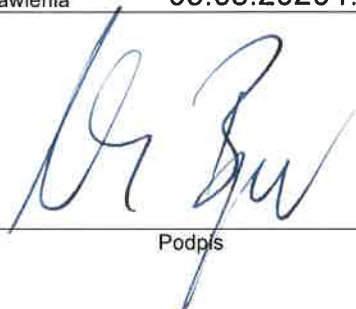
System zarządzania jakością firmy **Digades GmbH Zittau** został certyfikowany przez TÜV SÜD Management Service GmbH według norm DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Miejsce i data wystawienia

D-02763 Zittau,  
05.08.2020 r.

**Lutz Berger**  
CEO

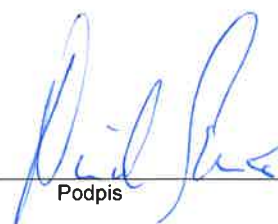
Nazwisko  
Funkcja



Podpis

**Daniel Schwär**  
Zastępca Kierownik działu  
rozwoju

Nazwisko  
Funkcja



Podpis

Declaração de conformidade CE conforme DIN EN ISO/IEC 17050-1 e DIN EN ISO/IEC 17050-2

N.º **2020/006**

Fornecedor:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Endereço:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produto:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Este produto está em conformidade com

N.º de documento	Título	Emissão/data de emissão
Diretiva 2014/53/UE	Diretiva relativa a equipamentos de rádio	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilidade eletromagnética para serviços e equipamento de rádio	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Equipamentos de rádio de pequeno alcance	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Equipamento de tecnologia de áudio / vídeo, informação e comunicação - Parte 1: Requisitos de segurança	2017-11
DIN EN 62311	Exposição de pessoas a campos eletromagnéticos	2008-09
Diretiva 2011/65/UE	relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos	2011-06-08

Organismo de normas harmonizadas:

OJ C 246	Jornal Oficial da União Europeia	2018-07-13
----------	----------------------------------	------------

Informações adicionais:

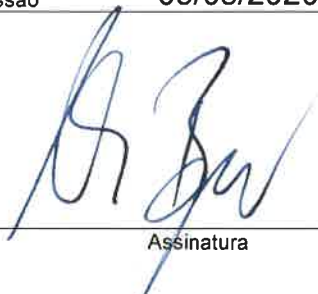
O sistema de gestão de qualidade da empresa **Digades GmbH Zittau** foi certificado pela TÜV SÜD Management Service GmbH em conformidade com as normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Local e data de emissão

D-02763 Zittau,  
05/08/2020

**Lutz Berger**  
Gerente

Nome  
Função



Assinatura

**Daniel Schwär**  
Deputado Diretor de desenvolvimento

Nome  
Função



Assinatura

Nr. **2020/006**

Ofertant:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produs:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Acest produs este conform cu

Nr. document	Titlu	Ediția/data publicării
Directiva 2014/53/UE	Directiva privind echipamentele hertziene	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilitatea electromagnetică pentru echipamentele hertziene și serviciile de radiocomunicații	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispozitive de distanță mică	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Echipamente tehnologice audio / video, informații și comunicații. Partea 1: Cerințe de securitate	2017-11
DIN EN 62311	Expunerea corpului uman la câmpuri electromagnetice	2008-09
Directiva 2011/65/UE	Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011-06-08

Referința pentru standardele armonizate:

OJ C 246	Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	2018-07-13
----------	--------------------------------------	------------

Date suplimentare:

Sistemul de management al calității al companiei **Digades GmbH Zittau** a fost certificat de TÜV SÜD Management Service GmbH, în conformitate cu standardele DIN EN ISO 9001: 2015 și IATF 16949: 2016.

Locul și data publicării

D-02763 Zittau,  
05.08.2020

**Lutz Berger**  
Director Administrativ

Nume  
Funcție

Semnătură

**Daniel Schwär**  
Adj. Șeful Departamentului  
Dezvoltare

Nume  
Funcție

Semnătură

Č. **2020/006**

Dodávateľ:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Výrobok:

**Funkempfänger STH Model: D208L VW**

Tento výrobok je v súlade s

Č. dokumentu                      Názov    Vydanie/dátum vydania

Smernica 2014/53/EÚ	Smernica o rádiových zariadeniach	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetická kompatibilita pre rádiové zariadenia a služby	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Rádiové zariadenia s krátkym dosahom	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Zariadenia audio / video, informačné a komunikačné technológie - Časť 1: Bezpečnostné požiadavky	2017-11
DIN EN 62311	Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickými poliami	2008-09
Smernica 2011/65/EÚ	obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	2011-06-08

Miesto nálezu harmonizovaných noriem:

OJ C 246	Vestník Európskej únie	2018-07-13
----------	------------------------	------------

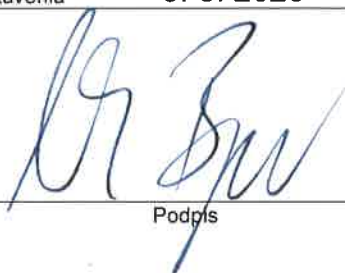
Dodatočné údaje:

Systém manažmentu kvality podniku **Digades GmbH Zittau** bol certifikovaný spoločnosťou TÜV SÜD Management Service GmbH podľa noriem DIN EN ISO 9001:2015 a IATF 16949:2016.

Miesto a dátum vystavenia

D-02763 Zittau,  
5. 8. 2020

**Lutz Berger**  
konateľ  
Meno  
Funkcia



Podpis

**Daniel Schwär**  
zástupca vedúci vývoja  
Meno  
Funkcia



Podpis

Br. **2020/006**

Dobavljač:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Proizvod:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Ovaj proizvod u skladu je s

Br. dokumenta	Naslov	Izdanje / datum izdavanja
Direktiva 2014/53/EU	Direktiva o radijskoj opremi	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetska kompatibilnost za radijsku opremu i usluge	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Radijski uređaji malog dometa	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Oprema za audio / video, informatičku i komunikacijsku tehnologiju - Dio 1: Sigurnosni zahtjevi	2017-11
DIN EN 62311	Izloženost ljudi elektromagnetskim poljima	2008-09
Direktiva 2011/65/EU	Ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi	2011-06-08

Lokacija usklađenih standarda:

OJ C 246	Službeni list Europske unije	2018-07-13
----------	------------------------------	------------

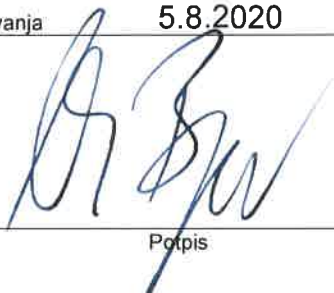
Dodatni podaci:

Sustav za upravljanje kvalitetom tvrtke **Digades GmbH Zittau** certificirala je tvrtka TÜV SÜD Management Service GmbH prema normama DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Mjesto i datum izdavanja

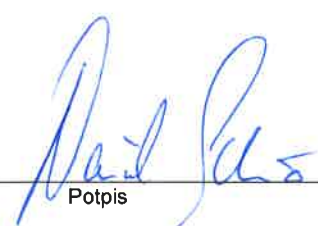
D-02763 Zittau,  
5.8.2020

**Lutz Berger**  
Poslovođa  
Ime  
Funkcija



Potpis

**Daniel Schwär**  
Zamjenik Direktor razvoja  
Ime  
Funkcija



Potpis

N.º 2020/006

Proveedor:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Dirección:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Producto:

**Funkempfänger STH                      Model: D208L VW**

Este producto es conforme con

N.º documento	Título	Edición/fecha de publicación
Directiva 2014/53/UE	Directiva sobre equipos radioeléctricos	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios radioeléctricos	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispositivos de corto alcance	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Equipos de tecnología de audio / video, información y comunicación. Parte 1: Requisitos de seguridad.	2017-11
DIN EN 62311	Exposición humana a campos electromagnéticos	2008-09
Directiva 2011/65/UE	Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos	2011-06-08

Ubicación de las normas armonizadas:

OJ C 246	Diario Oficial de la Unión Europea	2018-07-13
----------	------------------------------------	------------

Datos adicionales:

El sistema de gestión de calidad de la empresa **Digades GmbH Zittau** ha sido certificado por TÜV SÜD Management Service GmbH según las normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Lugar y fecha de publicación

D-02763 Zittau,  
5.8.2020

**Lutz Berger**  
Director general

Nombre  
Cargo

  
Firma

**Daniel Schwär**  
Diputado Responsable de desarrollo

Nombre  
Cargo

  
Firma

Br. **2020/004**

Dobavljač:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Proizvod:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
 Model: Sender STH MAN C – 50001209  
 Model: Sender STH Seat D – 50001206  
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
 Model: Sender STH Audi A – 50001208  
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Ovaj proizvod u skladu je s

Br. dokumenta	Naslov	Izdanje / datum izdavanja
Direktiva 2014/53/EU	Direktiva o radijskoj opremi	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetska kompatibilnost za radijsku opremu i usluge	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Radijski uređaji malog dometa	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Oprema za audio / video, informatičku i komunikacijsku tehnologiju - Dio 1: Sigurnosni zahtjevi	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Izloženost ljudi elektromagnetskim poljima	2008-09 2010
Direktiva 2011/65/EU	Ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi	2011-06-08

Lokacija usklađenih standarda:

OJ C 246	Službeni list Europske unije	2018-07-13
----------	------------------------------	------------


Dodatni podaci:

Sustav za upravljanje kvalitetom tvrtke **Digades GmbH Zittau** certificirala je tvrtka TÜV SÜD Management Service GmbH prema normama DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Mjesto i datum izdavanja

D-02763 Zittau,  
28.7.2020
  
 Dr.-Ing. Sascha Berger  
 Poslovođa
Ime  
Funkcija

Potpis

  
 Stefan Hoffmann  
 Direktor razvoja
Ime  
Funkcija

Potpis



No. **2020/004**

Supplier: **Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Address: **Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product: **Sender STH**  
 Model: Sender STH VW D – 50001194  
 Model: Sender STH MAN C – 50001209  
 Model: Sender STH Seat D – 50001206  
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
 Model: Sender STH Audi A – 50001208  
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

The product described above is in conformity with:

Document no. Title Edition/Date of issue

Directive 2014/53/EU	Radio Equipment Directive (RED)	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Electromagnetic compatibility standard for radio equipment and services	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Short Range Devices (SRD)	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Human exposure to electromagnetic fields	2008-09 2010
Directive 2011/65/EU	The restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment	2011-06-08

The locality of the harmonized standards:

OJ C 246	Official Journal of the European Union	2018-07-13
----------	--	------------

Additional information:

The quality management system of the company **digades GmbH Zittau** has been certified by the TÜV SÜD Management Service GmbH in accordance with the standards DIN EN ISO 9001:2015 and IATF 16949:2016.

Place and date of issue D-02763 Zittau,  
28-07-2020

  
**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
 Chief executive officer  
 Name  
 Position

Signature

  
**Stefan Hoffmann**  
 Head of Development  
 Name  
 Position

Signature

No. **2020/004**

Fournisseur:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produit:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Le produit décrit ci-dessus est conforme à:

Document no.	Titre	Edition/Date de publication
Directive°2014/53/CE	Directive sur l'équipement radio	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilité électromagnétique pour les équipements et services radio	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispositifs à courte portée	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Équipement des technologies audio / vidéo, de l'information et de la communication - Partie 1: Exigences de sécurité	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	L'exposition humaine aux champs électromagnétiques	2008-09 2010
Directive° 2011/65/CE	relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques	2011-06-08

La localité de la norme harmonisée:

OJ C 246	Journal officiel de l'Union européenne	2018-07-13
----------	--	------------

Informations complémentaires:

Le système de gestion de la qualité de la **digades GmbH Zittau** entreprise a été certifiée par la TÜV SÜD Management Service GmbH en conformité avec les normes DIN EN ISO 9001:2015 et IATF 16949:2016.

Lieu et date de publication

**D-02763 Zittau,  
28-07-2020**

  
**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
Chef de la direction

Nom  
Poste

Signature

  
**Stefan Hoffmann**  
Responsable du développement

Nom  
Poste

Signature

Nr. **2020/004**

Anbieter:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresse:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkt:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
 Model: Sender STH MAN C – 50001209  
 Model: Sender STH Seat D – 50001206  
 Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
 Model: Sender STH Audi A – 50001208  
 Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
 Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Dieses Produkt ist konform mit:

Dokument Nr.	Titel	Ausgabe/ Ausgabedatum
Richtlinie 2014/53/EU	Funkanlagen Richtlinie	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Funkanlagen mit geringer Reichweite	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik - Teil 1: Sicherheitsanforderungen	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Exposition des Menschen durch elektromagnetische Felder	2008-09 2010
Richtlinie 2011/65/EU	Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten	2011-06-08

Fundort der harmonisierten Standards:

OJ C 246	Amtsblatt der Europäischen Union	2018-07-13
----------	----------------------------------	------------

Zusätzliche Angaben:

Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens **Digades GmbH Zittau** wurde von der TÜV SÜD Management Service GmbH nach den Normen DIN EN ISO 9001:2015 und IATF 16949:2016 zertifiziert.

Ort und Datum der Ausstellung D-02763 Zittau,  
28-07-2020

  
**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
 Geschäftsführer

Name  
 Funktion

Unterschrift

  
**Stefan Hoffmann**  
 Entwicklungsleiter

Name  
 Funktion

Unterschrift

Αρ. **2020/004**

Πάροχος:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Διεύθυνση:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Προϊόν:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με

Αρ. εγγράφου

Τίτλος

Έκδοση/Ημ. έκδοσης

Οδηγία 2014/53/EE	Οδηγία περί ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα για ραδιοηλεκτρικές διατάξεις και υπηρεσίες	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός με μικρή εμβέλεια	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Εξοπλισμός ήχου / βίντεο, τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών - Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφάλειας	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία	2008-09 2010
Οδηγία 2011/65/EE	Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό	2011-06-08

Πηγή εναρμονισμένου προτύπου:

OJ C 246	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης	2018-07-13
----------	---	------------

Περισσότερα στοιχεία:

Το σύστημα διαχείρισης ποιότητας της εταιρείας **Digades GmbH Zittau** έχει πιστοποιηθεί από το TÜV SÜD Management Service GmbH σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 9001:2015 και IATF 16949:2016.

D-02763 Zittau,  
28/07/2020

Τόπος και ημερομηνία κατάρτισης

**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
Διευθύνων Σύμβουλος

Όνομα  
Θέση

Υπογραφή

**Stefan Hoffmann**

Υπεύθυνος ανάπτυξης

Όνομα  
Θέση

Υπογραφή

N. **2020/004**

Offerente:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Indirizzo:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Prodotto:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Questo prodotto è conforme a

Documento n.	Titolo	Emissione/Data di emissione
Direttiva 2014/53/UE	Direttiva sulle apparecchiature radio	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispositivi a breve portata (SRD)	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Apparecchiature per la tecnologia audio / video, di informazione e di comunicazione - Parte 1: Requisiti di sicurezza	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Esposizione dei cittadini ai campi elettromagnetici	2008-09 2010
DIRETTIVA 2011/65/UE	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche	2011-06-08

Presentazione delle norme armonizzate:

OJ C 246	Gazzetta ufficiale dell'Unione europea	2018-07-13
----------	--	------------

Informazioni supplementari:

Il sistema di gestione della qualità dell'impresa **Digades GmbH Zittau** è stato certificato dall'ente di certificazione TÜV SÜD Management Service GmbH ai sensi delle norme DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Luogo e data di emissione

D-02763 Zittau,  
28/07/2020

**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
Amministratore

Nome  
Funzione

Firma

**Stefan Hoffmann**  
Responsabile dello sviluppo

Nome  
Funzione

Firma

Nr. **2020/004**

Piegādātājs:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adrese:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkts:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Šis produkts atbilst

Dokumenta Nr.	Nosaukums	Izdevums/izdošanas datums
Direktīva 2014/53/ES	Par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnētiskā saderība un radiofrekvenču spektra jautājumi	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Maza darbības attāluma radioiekārtas	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Audio / video, informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojums - 1.daļa: Drošības prasības	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Elektromagnētisko lauku iedarbība uz cilvēkiem	2008-09 2010
Direktīva 2011/65/ES	Dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās	2011-06-08

Saskaņoto standartu atrašanās vieta:


OJ C 246	Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis	2018-07-13
----------	---	------------

Papildu dati:

Uzņēmuma **Digades GmbH Zittau** kvalitātes vadības sistēmu ir sertificējis TÜV SÜD Management Service GmbH saskaņā ar standartu DIN EN ISO 9001:2015 un IATF 16949:2016 prasībām.

Izsniegšanas vieta un datums

**D-02763 Citava,  
28.07.2020.**

  
**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
Uzņēmuma vadītājs  
Vārds  
Amāts

Paraksts

  
**Stefan Hoffmann**  
Attīstības daļas vadītājs  
Vārds  
Amāts

Paraksts

Nr. **2020/004**

Tiekėjas:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresas:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produktas:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Šis produktas atitinka tokių dokumentų reikalavimus:

Dokumento Nr.	Pavadinimas	Leidimas / išleidimo data
Direktyva 2014/53/ES	Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED)	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Radijo ryšio įrangos ir paslaugų elektromagnetinis suderinamumas	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Trumpojo nuotolio įtaisai (SRD)	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Garso / vaizdo, informacijos ir ryšių technologijų įranga. 1 dalis. Saugos reikalavimai	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	žmogaus apšvita elektromagnetiniuose laukuose	2008-09 2010
Direktyva 2011/65/ES	tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninė je įrangoje apribojimo	2011-06-08

Darniojo standarto skelbimo vieta:

OJ C 246	Europos Sąjungos oficialusis leidinys	2018-07-13
----------	---------------------------------------	------------

Papildomi duomenys:

Įmonės „Digades GmbH Zittau“ kokybės vadybos sistemą pagal DIN EN ISO 9001:2015 ir IATF 16949:2016 standartus sertifikavo „TÜV SÜD Management Service GmbH“.

Sudarymo vieta ir data

D-02763 Citau,  
2020-07-28

Dr.-Ing. Sascha Berger  
Įmonės vadovas  
Pavardė  
Pareigos

Parašas

Stefan Hoffmann  
Konstrukcinio skyriaus vadovas  
Pavardė  
Pareigos

Parašas

Nr. **2020/004**

Leverancier:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Product:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Dit product voldoet aan:

Documentnr.	Titel	Uitgave/datum van uitgave
Richtlijn 2014/53/EU	Richtlijn radioapparatuur	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetische compatibiliteit voor radioapparatuur en radiodiensten	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Radioapparatuur met kort bereik	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Apparatuur voor audio- / video-, informatie- en communicatietechnologie - Deel 1: Veiligheidseisen	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Blootstelling van de mens aan elektromagnetische velden	2008-09 2010
Richtlijn 2011/65/EU	Eperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur	2011-06-08

Vindplaats van de geharmoniseerde standaard:

OJ C 246	Publicatieblad van de Europese Unie	2018-07-13
----------	-------------------------------------	------------

Aanvullende gegevens:

Het kwaliteitsmanagementsysteem van **Digades GmbH Zittau** is door TÜV SÜD Management Service GmbH gecertificeerd conform de normen DIN EN ISO 9001:2015 en IATF 16949:2016.

Plaats en datum van de uitreiking D-02763 Zittau,  
28-07-2020

  
**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
Directeur

Naam  
Functie

Handtekening

  
**Stefan Hoffmann**  
Hoofd Ontwikkeling

Naam  
Functie

Handtekening



Nr **2020/004**

Oferent:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produkt:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Niniejszy produkt jest zgodny z

Nr dokumentu

Tytuł

Wydanie/data wydania

Dyrektywa 2014/53/UE	Dyrektywa o urządzeniach radiowych	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Kompatybilność elektromagnetyczna dotycząca urządzeń i systemów radiowych	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Urządzenia radiowe o niewielkim zasięgu	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Sprzęt audiowizualny oraz technologie informacyjne i komunikacyjne - Część 1: Wymagania bezpieczeństwa	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Narażenie ludzi na pola elektromagnetyczne	2008-09 2010
Dyrektywa 2011/65/UE	Sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	2011-06-08

Odniesienie do norm zharmonizowanych:

OJ C 246	Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej	2018-07-13
----------	-------------------------------------	------------

Dane dodatkowe:

System zarządzania jakością firmy **Digades GmbH Zittau** został certyfikowany przez TÜV SÜD Management Service GmbH według norm DIN EN ISO 9001:2015 i IATF 16949:2016.

Miejsce i data wystawienia

D-02763 Zittau,  
28.07.2020 r.

**Dr.-Ing. Sascha Berger**

CEO

Nazwisko  
Funkcja

Podpis

**Stefan Hoffmann**

Kierownik działu rozwoju

Nazwisko  
Funkcja

Podpis

N.º **2020/004**

Fornecedor:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Endereço:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produto:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Este produto está em conformidade com

N.º de documento

Título

Emissão/data de  
emissão

Diretiva 2014/53/UE	Diretiva relativa a equipamentos de rádio	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilidade eletromagnética para serviços e equipamento de rádio	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Equipamentos de rádio de pequeno alcance	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Equipamento de tecnologia de áudio / vídeo, informação e comunicação - Parte 1: Requisitos de segurança	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Exposição de pessoas a campos eletromagnéticos	2008-09 2010
Diretiva 2011/65/UE	relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos	2011-06-08

Organismo de normas harmonizadas:

OJ C 246	Jornal Oficial da União Europeia	2018-07-13
----------	----------------------------------	------------

Informações adicionais:

O sistema de gestão de qualidade da empresa **Digades GmbH Zittau** foi certificado pela TÜV SÜD Management Service GmbH em conformidade com as normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Local e data de emissão

**D-02763 Zittau,  
28/07/2020**

**Dr.-Ing. Sascha Berger**

Gerente  
Nome  
Função

Assinatura

**Stefan Hoffmann**

Diretor de desenvolvimento  
Nome  
Função

Assinatura

Nr. **2020/004**

Ofertant:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Produs:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Acest produs este conform cu

Nr. document

Titlu

Ediția/data publicării

Directiva 2014/53/UE	Directiva privind echipamentele hertziene	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilitatea electromagnetă pentru echipamentele hertziene și serviciile de radiocomunicații	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispozitive de distanță mică	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Echipeamente tehnologice audio / video, informații și comunicații. Partea 1: Cerințe de securitate	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Expunerea corpului uman la câmpuri electromagnetice	2008-09 2010
Directiva 2011/65/UE	Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011-06-08

Referința pentru standardele armonizate:

OJ C 246	Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	2018-07-13
----------	--------------------------------------	------------

Date suplimentare:

Sistemul de management al calității al companiei **Digades GmbH Zittau** a fost certificat de TÜV SÜD Management Service GmbH, în conformitate cu standardele DIN EN ISO 9001: 2015 și IATF 16949: 2016.

Locul și data publicării

D-02763 Zittau,  
28.02.2020

**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
Director Administrativ

Nume  
Funcție

Semnătură

**Stefan Hoffmann**  
Șeful Departamentului  
Dezvoltare

Nume  
Funcție

Semnătură

Č. **2020/004**

Dodávateľ:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Adresa:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Výrobok:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Tento výrobok je v súlade s

Č. dokumentu

Názov

Vydanie/dátum vydania

Č. dokumentu	Názov	Vydanie/dátum vydania
Smernica 2014/53/EÚ	Smernica o rádiových zariadeniach	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetická kompatibilita pre rádiové zariadenia a služby	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Rádiové zariadenia s krátkym dosahom	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Zariadenia audio / video, informačné a komunikačné technológie - Časť 1: Bezpečnostné požiadavky	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Posudzovanie elektronických a elektrických zariadení z hľadiska obmedzenia expozície osôb elektromagnetickými poliami	2008-09 2010
Smernica 2011/65/EÚ	obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	2011-06-08

Miesto nálezu harmonizovaných noriem:


Č. dokumentu	Názov	Vydanie/dátum vydania
OJ C 246	Vestník Európskej únie	2018-07-13

Dodatočné údaje:

Systém manažmentu kvality podniku **Digades GmbH Zittau** bol certifikovaný spoločnosťou TÜV SÜD Management Service GmbH podľa noriem DIN EN ISO 9001:2015 a IATF 16949:2016.

Miesto a dátum vystavenia

D-02763 Zittau,  
28. 7. 2020

  
Dr.-Ing. Sascha Berger  
konateľ  
Meno  
Funkcia

Podpis

  
Stefan Hoffmann  
vedúci vývoja  
Meno  
Funkcia

Podpis

Št. **2020/004**

Dobavitelj:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Naslov:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Izdelek:

**Sender STH**Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Navedeni izdelek je v skladu s/z:

Št. dokumenta:

Naslov:

Izdaja/datum izdaje:

Direktiva 2014/53/EU	Direktiva o radijski opremi	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Elektromagnetna združljivost radijske opreme in storitev	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Radijske naprave s kratkim dosegom	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Oprema za avdio / video, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo - 1. Del: Varnostne zahteve	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Izpostavljenost ljudi elektromagnetnim poljem	2008-09 2010
Direktiva 2011/65/EU	omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi	2011-06-08


Lokacija usklajenih standardov:

OJ C 246	Uradni list Evropske unije	2018-07-13
----------	----------------------------	------------

Dodatne informacije:

Sistem vodenja kakovosti podjetja **Digades GmbH Zittau** je potrdila družba TÜV SÜD Management Service GmbH v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2015 in IATF 16949:2016.

Kraj in datum izdaje

D-02763 Zittau,  
28. 07. 2020  
Dr. Ing. Sascha Berger  
Glavni izvršni direktorIme  
Funkcija

Podpis

  
Stefan Hoffmann  
Vodja razvojaIme  
Funkcija

Podpis

N.º **2020/004**

Proveedor:

**Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign**  
(DGZ = digades Zittau)

Dirección:

**Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau**

Producto:

**Sender STH**

Model: Sender STH VW D – 50001194  
Model: Sender STH MAN C – 50001209  
Model: Sender STH Seat D – 50001206  
Model: Sender STH Skoda C – 50001216  
Model: Sender STH Audi A – 50001208  
Model: Sender STH Bentley C – 50001214  
Model: Sender STH Lamborghini A – 50001220

Este producto es conforme con

N.º documento

Título

Edición/fecha de publicación

N.º documento	Título	Edición/fecha de publicación
Directiva 2014/53/UE	Directiva sobre equipos radioeléctricos	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Compatibilidad electromagnética para equipos y servicios radioeléctricos	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Dispositivos de corto alcance	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Equipos de tecnología de audio / video, información y comunicación. Parte 1: Requisitos de seguridad.	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	Exposición humana a campos electromagnéticos	2008-09 2010
Directiva 2011/65/UE	Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos	2011-06-08

Ubicación de las normas armonizadas:


N.º documento	Título	Edición/fecha de publicación
OJ C 246	Diario Oficial de la Unión Europea	2018-07-13

Datos adicionales:

El sistema de gestión de calidad de la empresa **Digades GmbH Zittau** ha sido certificado por TÜV SÜD Management Service GmbH según las normas DIN EN ISO 9001:2015 e IATF 16949:2016.

Lugar y fecha de publicación

**D-02763 Zittau,  
28.7.2020**

  
**Dr.-Ing. Sascha Berger**  
Director general  
Nombre  
Cargo

Firma

  
**Stefan Hoffmann**  
Responsable de desarrollo  
Nombre  
Cargo

Firma